

Виходять у Львові дві рази на тиждень (крім неділь і святих свят) з 5-ї години по полудні.

Редакція і адміністрація: Галицького ч. 13

Письма приймають тільки українською мовою.

Замовлення на окремі номери і на кожний місяць поштою.

Замовлення на кожний рік від редакції.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові в агенції друкарства Гавриш ч. 9 і в п. к. Старостин на провінції:  
 на цілий рік К. 4-80  
 на пів року " 2-40  
 на чверть року " 1-20  
 місячно " " - 40  
 Поштове число 2 0  
 в поштової пересилкою:  
 на цілий рік К. 10-80  
 на пів року " 5-40  
 на чверть року " 3-70  
 місячно " " - 90  
 Поштове число 8 0

Додаток до „Газети Львівської“.

## Енцикліка папська о Спасителю.

Енцикліка Св. Отця, Папи Льва XIII, видана дня 1-го падолиста до всіх патріархів, Прimateв, Архієпископів, Єпископів і інших достойників церковних, має слідуєчий зміст:

В публичних і приватних відносинах єсть багато шкідливого, котре глибоко запустия коріна. А все таки оживлена віра приносить нам розраду і надію, засохче нас до побожності в послідних часах, коли мимо примани світської численні громади ішли на прощу до гробів Апостолів, коли туземці і чужинці прилюдно ісповідували свою віру. Нехай той жар оддиченої віри розгорить ся величезним огнем. Нічого так не потреба, як завести в державках на ново і всесторонно християнський характер і давні честноти. Головне лихо в тім, що так многи не слухають упівнень церкви. Але она мусить старати ся берегти і розширяти царство Сина Божого на землі. Мусимо пізнати Ісуса Христа і любов до Него ширити дальше наукою, переконуванем і упівненнями, а то також і у тих, що носять назву християн, але живуть без віри і любови до Христа, бо нехтувати Спасителем або забувати на Него, коли ми его пізнали, єсть поганим і безумним злочином.

Народи, що не мають світла християнства, живуть в сліпоті духа, в зіпсутю у величезній забобонности і пороках. Рід людський клонив ся нераз до упадку. На прихід Спасителя ждали многи сотки літ. Таке зміна історія народів, їх діла, устрій, закони, церемонії і жертви дали ясно спізнати, що совершенно

спасення роду людського настає в Архієрею і жертви (в Христі). Він єсть князем мира, учителем всіх народів, основателем царства, триваючого по всі часи. Він віддав за людей як найбільше вдовлетворене, іскупив рід людський. Любов Бога була знов відискана, ласка Его вернула ся, приступ до вічної блаженности отворив ся знову... Чоловік пізнає, що він зродив ся до вишого блага, як то, що немиче і проминає. Нашим найвищим законом і остаточною ціллю єсть: вернути колісь назад до Бога, від котрого походимо. Права і обовязки були доведені до совершенности а виведені честноти, яких ніяка філософія стародавних народів і не перечувала. Настав той переверот річий (в наслідок нового мислення, ділани, обичаїв і пізнання Спасителя), який вийшов з християнської цивілізації народів, лице круга земного змінило ся від самого стоду. В Спасителю спочило спасення як кожного поодинокого чоловіка так і цілої людскости. Ті, що Его покидають, лагодять через то самі собі на сліпо загалду. Спаситель же то „дорога, правда і жите“.

Ціле жите на землі даєть ся порівнати з вандрівкою. Але ніхто — як каже св. Іван 14 6, — І не діде інакше до Отця, як лиш через Спасителя. Чоловік має деякі слабости, слабі ст річя і хиби; жадобя тягнуть его то сюди то туди — до пристрастей, щоб не іти за Спасителем. А преці сказано, що треба ставити опір в службі Христовій, бо інакше стане ся чоловік рабом похотий, гордості і розкоші очий. Трудно відречи ся того, що так дуже приманює і розвеселяє. А все таки мусить християнин бути кріпким в знанню. Хибаж ви забули, якого тіла і якої

голови єсьмо членами? Запанувати над самим собою, то не понижене і не слаба воля, але розумна і великодушна честнота. Така вже доля людска, щоб богато терпіти і страдати. Христос назначив для терпеливости, союз, стремленя до справедливости і чистої серця вічну блаженности в небі. Ті, що жадають проголошеня якогось всесторонного панованя людської натури, суть в блуді. Любов єсть основою і змістом науки Христової. А з того конечні наслідки: ненарушима сповнювана обовязків, ненарушована чужого права, першенство для справ божих перед людскими, любов Бога над все.

Закон Христовий то природні заповіді обичаїв і вся его наука та устрій особливо же церков (Хто вас слухає, слухає мене, а хто вас зневажає, зневажає мене). Ті в блуді, котрі хотять окремо від церкви стремити до спасення. Та й держав жеде конче алий конець, скоро они відступають від Спасителя, бо він установлений царем. Закон Христовий повинен бути проводом і наукою не лиш для приватного але і для публичного жита. Коли оставимо Ісуса, то людський розум упадає, бо позбавлений надприродного світла і нема указателя дороги та нема ніякої ціли — а піддані і пануючі сходять на блудну дорогу. Треба отже всюди плекати закон Христовий: побожність, любов, кариість і християнські обовязки. Де не зважають на заповіді Спасителя, там руйнують почутя справедливости, там пезає любов, упадає повага. Хто не хоче догматів, не хоче цілого християнства.

Служити Спасителю то не рабство, то відповідає розумови і свободі чоловіка. Чоло-

## ГУБКОЛОВЦІ.

(З грецького — Андрія Каркавіцаса.)

(Конець).

Але о то все не журился Петро; губка лежала перед ним і не могла вже минути его рук. Безнастанно наповняв свою сить. „Чей тепер не буде кумець жалувати ся“ — гадав собі.

Нараз споглянув довкола себе в гору і побачив о кілька кроків від себе високу, стрімку скалу, з двома деревцями на вершк. Она здіймала ся в гору як великая з простягненими раменами. А зараз при ві стої, на жовтаві піску, замитив цілу подушку найкраснійшої молодой губки, з мятким, чорним волоском, як найновітший аксаміт. Не тратить хвили і спішить на то місце, аби ві взяти. Був ще лиш два кроки, аж тут нагле виринає із за скали другий нурець і иде також до губки. Один крок одного, один крок другого, і она сходять ся разом. Одвако Петро випередив тамтого і поставив ногу на губці.

— Чого тут хочеш? — питає другого знаками — то моя губка, я ві насаперед побачив.

— Ей, що! — відповідає другий — то моя; я від передвчера лишив ві для себе. Уступи ся!

— Не рушиш мене звідси, навіть і динамітом. Забирай ся!

Тамтой хотів его трутити Петро розлютив ся. Слова брата лунали ему ще в ухах. „Не дстанеш ві — погадав собі — хочби ві свит завалив ся. Або та губка буде моя, або мої кости лишу тут!“

В хвили, коли нурець хотів его другий раз ударити, підняв ся Петро і витягнув страшний ніж із за пояса. Рівночасно потягнув два рази за ливу, аби зажадати воздуха. Море в горі почало тепер легко дрожати і якоесь дивне філювати, часом творила ся на нім пива. З гори не можна було замітити ні одного нурця, ані їх рухів: довкола лиш філі і їх солона пива. Море, той страшний великан, почало неспокойно трясти ся, немов би хотіло хитрим способом укрити ту драму, яка дучила ся на его дні. Легке човно колесало ся в право і в ліво, здавалось танцювало на дідних філях. А всі, що в нім сиділи, дозорець з ливною нурці в руці, той, що сидів коло гумової кишки два рб танки коло корби, веслярі з велими грулями, два нурці, що лежали з червоними як мідь лицами і витрище ними очима, розпростерті на сонці, всі они байдужно гляділи перед себе і слідили рхки човна. В певній часті човна сидів машиніст з вакуреною люлькою і балакав безжурно і сво-

бідно з владителем, немов би сиділи при столі в якім шинку.

Егінець виїхав далеко і спустив нурця. Але там нічого не вийшов, і плывучи дальше, звернув човно знов в сторону, де був Піпізас. Але в тамтій стороні було ще пять, шість інших ловців і розмавляли з собою з одного човна до другого, капітани числили страги, говорили о погоді, обчисляли місяці, обговорювали річний дохід, доброту губки, і торгову ціну, за яку она може бути продана в Англії і в Америці.

— Що ти гадаєш? Мене знищили сего року завдатки. — відозває ся, сумно зітхаючи Піпізас. — Вересень вже ось-ось, а я не маю ще й тисяч ока на складі.

— Ах і я маю кілька лежнів — відповів котрийсь другий купець. — Ще ні одного року не мав я таких. Очи боять ся власної тіни. Дальше як десять, дванайцять стай не підуть.

— Він тепер стоїть на трийцятій — перебиває его в тій хвили дозорець, поглянувши на манометер.

Той удає, що не чує, і дальше розмавляв з Егінем. Високо на синім небі стояло розжарене червоне сонце, розсилаючи довкола жару і утому. На долині ид полудневи виступала ледви замтна сьняча смуга; то було царювкряге побереже Африки, а ще дальше на полудне вкшували гори Гадріні свою огненну приву, як дужий володар і сторож пустині.

вік мусить за чимсь іти, чогось слухати. Але чи ті, що служать злим і проминаючим річам, — чи они приносять хосен людській суспільності? Справедливість, честнота, святість опирає ся на вірі. (Хто не вірить не може пододати ся Богу). Спаситель зберігає людем моральне житє. Церков має то житє удержувати. Але хто від неї відпадає, буде подібний до відпавшої галузи. — Щоби була удержана горожаньска карпість, щоби люди не віддавали ся зовсім марним річам, щоби не вишла руїна з того заколоту людских наклонів, мусить християнска наука переникнути весь устрій, мусить обняти і бідних і богатих і учених і робітників. О правах людских наслухала ся суспільність вже дуже багато. Пора, щоби она почувла і о правах божих. А милосердие Боже дасть ліпше столїте.

## Вісти політичні.

(Крігер в дорозі до Європи. — Недуга царя. — Вісти з Хіни).

Бувший президент Трансвалю, Крігер, що іде до Європи на голяндскім кораблі „Гелдерланд“, має прибути до марсильского порту вже в неділю дня 18 с. м. о 8-ій годині рано. На двірці повитають его торжественно товариства і відпоручники комітетів марсильского і париского. Держидати его буде також вчука пані Ельоф. Відтак удасть ся Крігер до готелю, де замовлено для него і для его округи 30 комнат. Вечером відбуде ся банкет на 400 осіб. Крігер буде промавляти по голяндски. З Марсильї поїде Крігер в понеділок до Парижа, де будуть его витати також опозиційні сторонництв французькі. Французске правительство не возьме участі в повитаню Крігера і заборонило своїм урядникам витати его. Навіть буржестр Марсильї не появить ся при приїзді Крігера. Не будуть витати Крігера також і соціялісти.

Як доносять з Петербурга занедужав цар в Ливадії на тиф. Недуга має бути легка і не має причини побоювати ся поважнійших наслідків. Вісти про смерть царя розходили ся вже від кількох днів.

З Пекіну доносять під дагою 11 с. м.: Загравичні послы згодили ся остаточно на слїдуючі точки, котрі мають бути ще затвер-

джені дотичними правительствами, а відтак мають служити за підставу до тимчасового договору з Хіною: 1) Хіна має виставити пам'ятник убитому Кетелерови, на місці, де він погиб, і вислати одного з князів цїсарської родини до Німеччини, аби виправдати хінський двір; 2) Хіна має стяти одинадцять висших урядників і князів, котрих імена сугь вже звістні; 3) в тих провінціях, де були проваві забуреня, державні іспити мають бути на 5 ліг здержані; 4) всі ті урядники, котрі не проявили достаточної енергії в побарюваню во рожего чужинця руху, мають бути усунені і покарані; 5) Хіна має заплатити відшкодованє; 6) уряд для загравичних справ має бути знесенний, а справи, входячі в крух его ділання, віддані міністрови загравичних справ; 7) мають бути уможливлені нормальні зносини з хінським цїсарем; 8) Таку і інші форти мають бути знесені, а довіз оружя і воєнних матеріялів заборонений; 9) для посольств в Пекіні мають бути заведені сталі сторожі, котрі запевнювали би і забезпечували водню комунікацію з Пекіном; 10) в цілій державі мають бути через 2 роки звичайні прокламації в заборону руху боксерів.

## Новинки.

Львів дня 15 го падоліста 1900.

— **Є. Е. п. Маршалок** краєвий гр. Станіслав Бадонї вїхав вчера до Відня, де забавить 5 днів. По дорозі відвидів п. Маршалок цукроварню в Переворску. Гр. Маршалок верне з Відня вівторок або в середу.

— **Засіданє виділу руского товариства педагогічного у Львові** відбуде ся вівторок дня 20-го с. м. о годині 6-ій де звичайно.

— **На кару смерті** засудив тернопільський суд Івана Заборовского, надстражника скарбового. Іван Броніслав Заборовский, літ 34, син урядника податкового, скінчав школи нормальні, а відтак учя ся дома приватно, займав ся цїзнїйше писаркою, служив рік у войску в Тарнові і наконець вступив до провізоричної служби при сторожі фінансовій. Его посуджувано о крадіж і видалено, але він ошїсля випросив ся знову, здав іспит на надстражника, і его призначено до служби при відділі в Скалі повіта гусятиньского, де ресципіентом був Юліян Пілецкий, а з котрим Заборовский вже перед тим служив в Гусятині і мав

до него упередженє, хоч Пілецкий, як кажуть, любив Заборовского. Але Заборовский запивав ся, хоч ніколи не видїля его п'яного до безгяму. Бо мав сильну голову. Аж коли Пілецкий відправив кухарку, до котрої Заборовский залицїв ся, дійшла ненависть его до Пілецкого до найвисшого степеня. Дня 4 го мая с. р. мав Заборовский службу на рогатці митовій і конвоював звідтам транспорт. Замість же вернути назад, вступив до шиню Бергмана і казав дати собі пива. Тут прийшов і машинїст двірський, котрого Заборовский собі замовив і оба випили 12 флашок пива, а перед тим ще пив у нової коханки Катерини Воднарчук. Тимчасом надїхав до рогатки другий транспорт, а не могучи дочекати ся стражника, дав знати до ресципіента. Той прийшов і по розі вступив до шиню, спочїваючись, що там застане Заборовского. Тимчасом Заборовский сховав ся, а коли ресципіент з другим надстражником прийшли до рогатки, він обїгї левадами і станув коло дороги недалеко рогатки. Коли транспорт надїхав, він крикнув „Сій!“ але візники їхали далше, бо ресципіент їм казав. Тодї Заборовский підїг до Пілецкого і викрикуючи: ти сякий, такий, а тебе „вирихтую“, стрїлив до него з карабіна таки не прикладаючи лиш з під шахи і так близько, що майже дотикав люфєю живота. Пілецкий зранений крикнув: Що ти зробив! Я маю жінку і діти! — вирвав ему карабін і віддав другому стражникови, котрий знову відобрав Заборовскому багнет. Тодї Заборовский відоняв кулю і став похвою бити Пілецкого і страшно его покалічив. Пілецкого ледви живого відвезено до шпиталю, де він на другий день помер. Отже вчера судїї присяжні 8 голосами против 4 потвердили вину Заборовского, а суд засудив его на кару смерті через повішенє.

— **Черевний тиф у Львові** ширить ся в небувалою лютестю. Від 19 жовтня с. р. до 10 падоліста донесено санітарному урядови міскому про 105 случаїв тифу. В шпитальних бараках на Янівскім лежить 26 осіб недужих на тиф. Нинї потуємо до 60 случаїв занедужаня.

— **Сніги в Альпах.** З цілого Тиролю доносять, що там упали не лиш в горах великі сніги, але й на долах в многих місцевостях.

— **Париску виставу** замкнено дня 12 с. м. Як доказують записки, звидїло виставу 55 мільонів осіб, а того 49 мільонів за оплатою. Последнього дня продавали картки вступу по 5 центимів. Богато осіб, опускаючи виставу, купували картки вступу на памятку. Як доносять давники, вистава, котрої фонд висїв 120 мільонів франків, не буде мати дефіциту, дочасляючи суму, яку правительство одоржить зі спродажи палат і різного матерьялу.

На півночі зливало ся безкрає і темне море з прозрачним небозводом в одну сіру стїну

Тут і там видко було човна губколовців такі малі в наслідок віддаленя, як кусники корка при великій рибацькій сіти, декуди по два три разом, декуди поодинокі. А зараз коло човна Піпізаса порали ся робітників, знакоми і приятелі; они сьміяли ся і жаргували та дразнили ся між собою одного за его гикаву вимову, другого за неповоротність і повільний хід иншого за его сьмішний вигляд.

— Гей! — кричить нараз Піпізас — нурець тягне; на місце!

Робітник, послухавши приказови, хапав за корбу і в одній хвили в шоломі Петра повно сьвіжого воздуха. Він глубоко відотхнув, забрав всі свої сили і замахнувшись ножем, кинув ся на противника, аби его прогнати. Але той без страху ждав на него; ні на волос не уступив з свого місця. А коли побачив, що Петро досить близько, ударив его шоломом поміж очі, так що аж скляна засува отворила ся і трохи води продерло ся до шолома. Петро стратив на хвилю сьвідомість. Вода залила ему очі і заступила ему світ. Він не бачив ні нурця ні нічого иншого. „Я пропав — погадав собі, замикуючи засува — тепер він мене уба“. Але аби дармо не відступати, зїгнув ся і ударив ножем на вгад. На вгад, але добре поцілів: в одній хвили вода зачервонїла ся. Однако поцілений вхопив ся сильно за рану, торгнув за ливну і в одній хвили підняв ся в гору.

— Ах, ти розбїшако — сказав Петро — ходи тепер і бери губку!

Рівночасно зїгнув ся і почав видирати губку з корінем. Але заки ще всїв виймати, підскочив в гору, немов би его зияя укусила. Бо ген у воді побачив страшного, темноблискучого великана, що мчав до него як стрїла. Страшний людодї зачув кров і плив просто до него. Як перед корабля пороли его щокі воду; его червоний писок був широко отворений а в нїм блищали грізно трикутні зуби уставлені в почвірних рядах. За тою головою видко було великанське тіло, з роздуцями плетвами по боках і хвіст, що так скоро повертав ся як машинова шруба. Так плив людодї, а вода пїндла ся при его скорім бігу, а риби причуваючи небезпечність утікали як стадо овець перед вовком.

Коли почвара побачила Петра, здавалось налякала ся его дивного убору і задержала ся непорушна і цікава. Хто знає за що уважав его людодї! Его очі, як дві великі огняні кулі глибо дивились на него. Відтак почав він довкола него плавати, то підпливав до нурця то знов нерішучо подавав ся назад. Нурець, присївши на пальцях, водив за ним очима і обертав ся як вітрак на однім місці та глядїв ему просто в очі.

З гори кожодї хвилі торгали за ливну. „Ходи! — немов говорили. — Що там так довго робиш? Вже час аби ти вийшов; готов?“

— Чекайте! — відповідав, торгаючи ливну. Як міг він іти? Ледве рушивсь би з місця, кинувсь би на него людодї і перекусив на двох. Вкінці як би утомлений поплив людодї до скали і почав о неї терти ся; може хотїв в той спосіб побороти свій голод. Скала з де-

ревцями задрожала до самого споду як в пропасниці.

— Тепер посидимо! — гадав Петро. — Тут нас ніч захопить.

Але як би настала пїтьма було би ще небезпечнійше. Тому зібрав всю свою відвагу і постановив на кожодї спосіб прогнати від себе страшного верга.

— Риба коло мене — дав знати на гору.

— Чи готовий? — питають.

— Готовий!

І він просто іде на людодїа з піднесеним джаганом, в червонім шоломі, з покритими оловом, блискучими грудьми, з розвіяними крилами гумового плаща, подібний до неустрашимого божка моря. Людодї на вид грізної стяти станув непорушний і сьмілим і наглим приступом налякав ся. „Що то таке?“ гадав в своїй дурноті. Хотїв два три рази кинути ся на ворога, але вкінці побїдив страх: наглим рухом хвоста обернув ся так що аж вода закрутила ся і щез за скалою як дух. Петро трохи постояв, аж вода успокоїла ся. Відтак обїшов скалу довкола і розглянув ся на всі сторони чи де не сховав ся лютий ворог. Нігде не було нічого видко. Лиш колихана вода вказувало, що туди переплив морський велит.

— Дурна почвара утікла — погадав Петро і сьміяв ся з ві страху.

Сейчас вхопив губку, одно торгненє за ливну і він опиявив ся на горі.

Вистрїли, крик, оплески, свист, камїна і патики, що видали в море, стрїгали нурця, немов би витали его за те, що приносить тіль-

Рахунок Товариства взаїмного кредиту „Дністер“ у Львові, стоваришеня зареєстрованого з обмеж. порукою, за місяць жовтень 1900.

I. Стан довжний:

1. Удїли членів	73.353 42
2. Фонд резервовий	6.701 92
3. Спеціальна резерва страт	758 83
4. Вкладки щоднічні:	
а) Стан на початку жовтня 1900	725.563 51
б) вложено в жовтні	36.946 32
разом	762.509 83
в) винято в жовтні	24.128 65
позостає з кінцем жовтня	738.381 18
5. Сальдо прд. побраних	37.589 46
6. Пенїднїята дивїденда за р. 1897, 1898 і 1899	2.704 08
7. Кошти спору	18 37
8. Кредит банковий (в Банку кр.)	12 000 00
Сума	871.577 26

II. Стан чинний:

1. Позички удїлені:	
а) стан на початку місяця жовтня	773 686 89
б) удїлено в жовтні	28.940 00
разом	802.626 89
в) сплачено в жовтні	23 310 74
Стан з кінцем жовтня	779.316 15
2. Готівка в касї з д. 31/10 1900.	4.438 77
3. Цїнні папери фонду резервового і інші	51.067 —
4. Інші льокації	34 26
5. В шадниці поштової (оборот чековий)	5 241 52
6. В інших товариствах і банках	13.556 74
7. Рахунок біжучий з Тов. обезп. „Дністер“	9.000 —
8. Сальдо коштів адміністрації	8 922 82
Сума	871.577 26

Членів прибуло 16, убуло 21, оставало з кінцем жовтня 1900 всіх членів 1.874 з 1.948 декларованими удїлами в сумї 97.400 кор.

Стопа процентова від вкладок 4 проц.; — від позичок удїлюваних з провізією на кошти адміністрації 6 1/2 проц.

Т Е Л Е Г Р А М И.

Відень 15 падолиста. Командант австро-угорської виправи до Хіни доносить, що австрійське військо возьме участь в походї на воєрохобників. Похід розпочне ся 18 с. м. з Пеїну і триває три тиждні.

Вашингтон 15 падолиста. Сполученї Держави мають зажадати, аби Пеїкін став вільною крїпостию.

Петербург 15 падолиста. Санїтарний департамент доносить, що в Афганїстанї вибухла холера.

Глєзго 15 падолиста. Урядово оголошено, що джума в Англії вигасла.

Берлин 15 падолиста. Post перечеить донесеню одной часописи англїйської немов би 5.000 німецького війська мало відїйти до Хіни.

15 кр. — кожда серия 10 штук.

Збірка історичних портретів в видї листової марки величина 60x27 міліметрів, ритованих на стали, одинокий підручник для молодежи. Для замовленї в провінції треба дочислити порто з реком. 15 кр. Адміністрація „Нар. Часописи“.

Дня 14-ого падолиста 1900.		пла- тять	жа- дають
I. Акции за штуку		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .		640—	650—
Банку гал. для торгов. по 200 зр. . . . .		354—	364—
Зелїз. Львів-Чернів.-Яси . . . . .		527—	536—
Акции гарбарні Ряшів . . . . .		—	150—
Акции фабр. Липиньского в Сяноку. . . . .		420—	440—
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон . . . . .		89-80	90 50
Банку гіпот. 5% премїов . . . . .		109-30	110—
Банку гіпот. 4 1/2% . . . . .		98-50	99 20
4 1/2% листи застав. Банку краев. . . . .		98-50	99-20
4% листи застав. Банку краев. . . . .		92—	92-70
Листи застав. Тов. кред. 4% . . . . .		91—	91-70
„ „ 4% льос. в 4 1/2 лїт. . . . .		92 20	92-90
„ „ 4% льос. в 56 лїт. . . . .		90 80	91-50
III. Обліги за 100 зр			
Проїнаційні гал. . . . .		95-50	96 20
Обліги ком. Банку кр. 5% II эм. . . . .		100-50	101 20
„ „ „ 4 1/2% . . . . .		98-70	99-40
Зелїз. льокаль. „ 4% по 200 кор. . . . .		91—	91-70
Позичка краев. з 1873 по 6% . . . . .		102—	—
„ „ 4% по 200 кор. . . . .		91-70	92-40
„ м. Львова 4% по 200 кор. . . . .		88-30	89—
IV. Льоси.			
Мїста Кракова . . . . .		69-50	72-50
Мїста Станиславова . . . . .		145—	—
Австр. червон. хреста . . . . .		43-25	44-25
Угорскї черв. хреста . . . . .		21-50	22-50
Італ. черв. хрес. 25 фр. . . . .		—	—
Архїки. Рудольфа 20 К. . . . .		59—	61—
Базилїка 10 К. . . . .		12-50	13-50
Joszif 4 К. . . . .		6-50	8—
Сербекї табакові 10 фр. . . . .		8-50	10—
V. Монети.			
Дукат цїсарскї . . . . .		11-35	11-50
Рубель паперовий . . . . .		2-54	2-58
100 марок німецьких . . . . .		117-3	118—
Долар америк. . . . .		4-80	5—

Надїслано.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові приймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши Вкладки на Касовї Асїґнати 4-процентовї, платні в 30 днів по виповїдженю 4 1/2-процентовї, платні в 60 днів по виповїдженю як також Вкладки на рахунок біжучий для котрих на зажданє видає Книжкочки чековї. Львів, дня 30 вересня 1899.

— Дирекція „Красового Союзу кредитового“ стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, запрошує отсим до приступленя в члени стоваришеня. Членами „Красового Союзу кредитового“ можуть бути особи фізичні, як також товариства, громади і братства церковні. Один удїл члємський 25 зр. Кождїй члєн може мати більше удїлів. При складаню першого удїлу належить зложити вписове на резервовий фонд в квотї 1 зр. — „Краввий Союз кредитовий“ приймає вкладки оцїдностї в довільній висотї і опроцентовує їх 4 1/2% та удїляє кредиту руским товариствам кредитовим на 5 1/2%. Іншї особи можуть користати з кредиту в „Краввий Союз кредитовий“ на 7%. Льокаль „Кравового Союзу кредитового“ у Львові: Ринок ч. 10 I. поверх (дїм „Просвїти“). Години урядовї: від 12 перед полуднем до 2 по полудни кожного дня окрім недїль і руских свята. Дирекція.

За редакцію відповїдає: Адам Креховецький.

Забула виворожити. Прачка Люїза Лябушер в Парижі подумала собі, що і вигїд-вїйше і поплатїйше ворожити людем доле з руки, як мучити ся і прати чуже біле. Отжє відкрївши в собі чудесну силу відгадуваня людської будучности і згадуваня минавшо-сти, пішла до склепу панї Дегейнен і обїцїла виворожити з руки множество красних рїчий. П. Дегейнен згодила ся і подала руку. Люїза Лябушер наговорила всїякої всїячини, а коли опїсла пішла, панї Дегейнен мала досить часу думати о пророцтвах ворожки тай о тїм, що она забула їй виворожити, що не знайде вже в своїй кишени портмонетки з грїшми. Та й Люїза незадовго по тїм пригадала собі, що забула виворожити, що панї Дегейнен запїзне єї до суду та що суд засудить єї на вісім місяцїв кримїналу. А то як раз єї пророцтва були би як найточнїйше сповняли ся.

— Помер Володимир Гавришкевич, учєник VI-ї класї реальної школи у Львові, син радника будівництва при ц. к. Намїстництвї п. Сїльвестра Гавришкевича, в 17-їм році житя.

Господарство, промисл і торговля.

— В Товариствї взаїмних обезпечєнь „Дністер“ прибуло в місяци жовтня с. р. 7.903 важних полїс на суму 7.875.104 корон обезпечєної вартости з премїєю 69.877 корон 06 сот. Разєм від 1 сїчня до кїнця жовтня видано 73.925 важних полїс на суму 75.286.845 корон з премїєю 659.847 корон 26 сот.; попередного року за той сам час було 64.966 важних полїс на суму 66.515.388 корон з премїєю 575.551 корон 46 сот. т. є. сего року о 8.959 полїс і 84.259 корон 80 с. премїї більше.

Шкїд в жовтні с. р. було 107 случаїв; разєм всїх від початку року до кїнця жовтня було 782 шкїд, з котрих 765 вже виплачено, 4 шкїд находить ся в лїквідациї, а виплату 13 відшкодовань (в сумї 8.151 корон 49 сот.), з чого на власний рахунок 3.107 кор. 83 сот.) на разї з причин правних здержано.

Сума всїх тих шкїд разєм з коштами лїквідациї вносить brutto 417.522 корон 26 сот., а по потрученю части реасекурованої лишав ся на власний рахунок 200.707 корон.

Фонд резервовий з кїнцем жовтня виносить 299.507 кор. 49 сот.

ко добичи. Але не та була причина. Они лиш хотїли сполошити людоїда, аби Петро щасливо дстав ся до човна. Вкївци вхопили его моряки, здохмили з него шєлом, покладали его на поклад і почали здохмати гумове одїна.

Пївїзас дав инак і човно відпливає в напрямї до Аспровїзі.

— Лиши ся ще тут — шєпче Петро слабий голєсом — там на двї є ще богато губки.

— Не вадить; на винї досить — відповїв купець і поглянув на бїк.

В Петрї обудило ся підоарїне і він підняв голову. Побачив як човна, одно за другим плєкає до берега.

— Чей вікому не стало ся нічого злого? — спитав доарця.

— Хгось погїб.

— З котрого човна?

— Не знаю; ми лиш здалєка бачили, що фїягу спущєно до половини.

Всї човна причалили до берега Аспровїзі; люди повискакували на берег. Кождому било ся серце з нетерпєливости аби бачити мерця; може то євєяк, дитина, брат або приятель? Всї дрожали від непевности. Вкївци причалило і човно Пївїзаса, з першїй хто вискочив на берег був Петро. Який страшний вид! Перед ним лежав на землї мертвий Николай Рафалїєс, з широкою раною в лївїм боцї під пахою. За кусник губки Петро убив брата.

# TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для женщин.

**Б Е З П Л А Т Н О**

**4 томи повісти**

Клим. Ювоши „Вгучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Лясковского „Зужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кождей чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицкі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році істнованя буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, а задержанем і на будуче дотеперішного отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

**MODY PARYSKIE**

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і  
**GOSPODARSTWO DOMOWE,**

завдяки котрим наша часопись независимо від заповнення потреб ума образованої женщины, запевняю їй практичну хосенність стверженої вартости

Обітниця богатих на слова, зповідань удіпшень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошеня, уникали ми доси з прямицу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявленій в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячи для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одявоюкою обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, одиноким зобовязанем, яке приймаємо, єсть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тревалам звеном між часописю а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійсного життя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої неявиности і взгляду на личный інтерес.

То все, що вільно нам нині сказати о душі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи в уваги печаливого і безперерывного постійного забезпеченя сотрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIK-A MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маям запевнені праці: *Марій Родзевичівко, Віктора Гомулицкого, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Ігн. Маційовского), Володислава Умимьского* і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глимьского, Миріяма, Лямго, Ор-Ота* і инших, обіцяли нам свої твори на слідующий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

**Волод. Ст. Реймонта**

повість п. з.:

І по многих днях. — І по многих літах....

**Севера**

повість п. з.:

Легенда.

Услівя передилати разом з премією:

У Львові і Кракові:

Чвертьрічно . . . . .	1 зр. 80 кр.
Піврічно . . . . .	3 зр. 60 кр.
Річно . . . . .	7 зр. 20 кр.

В Галичині з поштовою пересилкою:

Чвертьрічно . . . . .	2 зр. 20 кр.
Піврічно . . . . .	4 зр. 40 кр.
Річно . . . . .	8 зр. 80 кр.

**Редактор ЯН СКИВСКИЙ.**

Передилату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧНИИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

**Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові**

Пасаж Гавсманна ч. 9 і всі книгарні і контори писем.